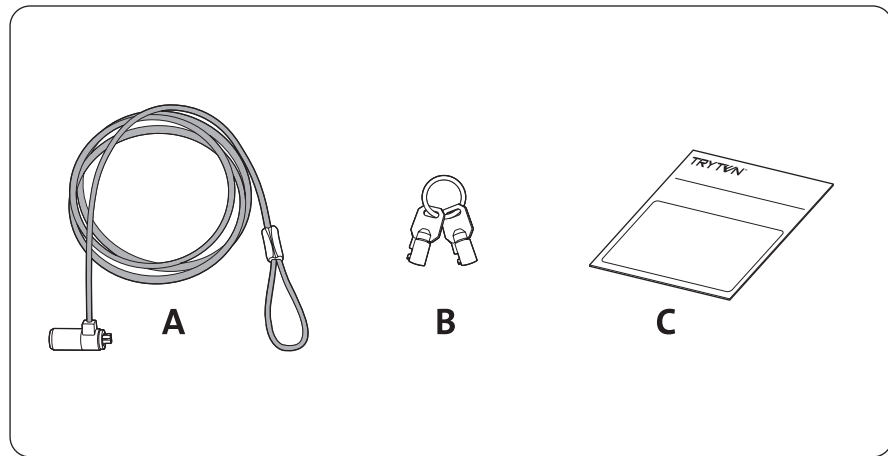
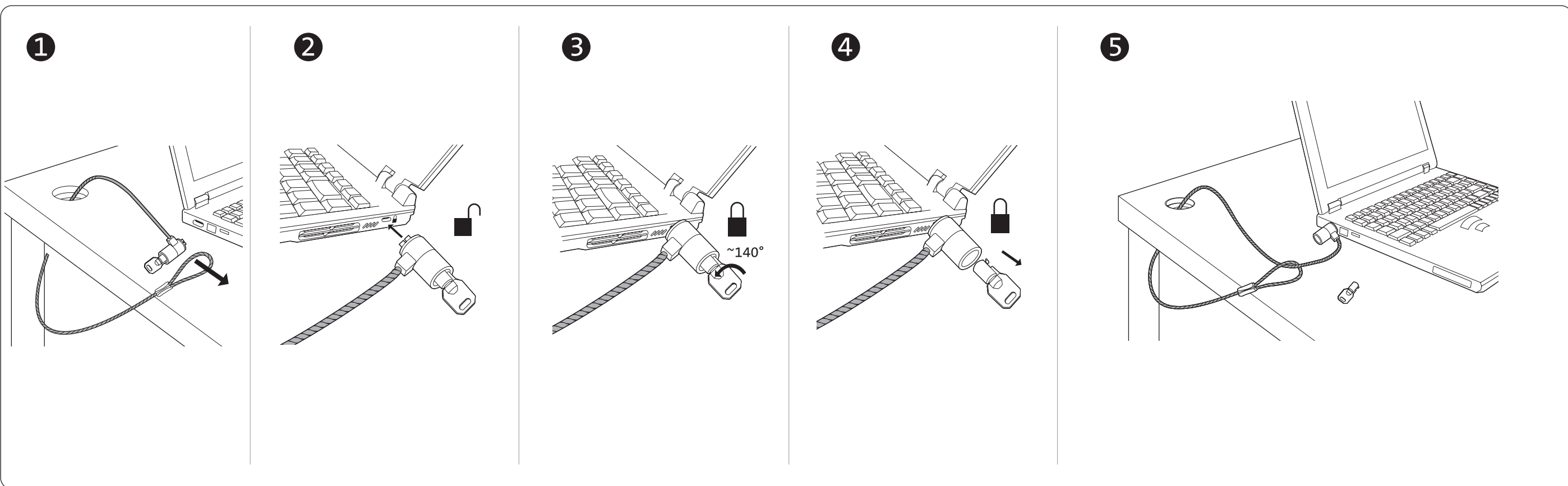


INSTRUCTION GUIDE
GUIDE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
HANDLEIDING
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
PŘÍRUČKA S POKYNY
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUAL DE INSTRUÇÕES



901-2288-03



English

Contents

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Keys
- C. Instruction Guide

Congratulations

Your new Keyed Laptop/Computer Lock is the first line of defense against theft of computer hardware and data. The lock is especially designed for notebook computers and works with 99% of notebook computers manufactured today. The lock fits securely into the Kensington security slot found on most notebooks, as well as on other office equipment such as desktop computers, notebook computer docking stations, flat-screen monitors, and LCD projectors.

NOTE: For an up-to-date list of compatible products, visit www.tryten.com.

Français

Contenu

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Clé
- C. Guide d'instructions

Félicitations !

Votre nouveau Keyed Laptop/Computer Lock représente la première ligne de défense pour la sécurisation des données et de votre ordinateur. Le verrou a été spécialement conçu pour les ordinateurs portables et est compatible avec 99 % des ordinateurs portables actuels. Le verrou s'introduit dans la fente de sécurité Kensington sur la plupart des ordinateurs portables ainsi que sur d'autres équipements de bureau (stations d'accueil pour ordinateurs portables, écrans plats et projecteurs LCD).

REMARQUE : pour consulter la liste des produits compatibles, visitez le site www.tryten.com.

Deutsch

Inhalt

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Schlüssel
- C. Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Ihr neues Keyed Laptop/Computer Lock bietet effektiven Schutz vor Diebstahl von Computerhardware und –daten. Das Schloss wurde speziell für Notebooks konzipiert und kann mit 99 % der heute erhältlichen Notebooks verwendet werden. Das Schloss passt perfekt in die Kensington-Sicherheitsbuchse, mit der die meisten Notebooks und zahlreiche andere Geräte, wie Desktop-Computer, Dockingstationen für Notebook-Computer, Flachbildschirme und LCD-Projektoren, ausgestattet sind.

HINWEIS: Eine aktuelle Liste kompatibler Produkte finden Sie unter www.tryten.com.

Nederlands

Inhoud

- A. Slot met sleutel voor laptops/computers
- B. Sleutel
- C. Handleiding

Gefeliciteerd!

Uw nieuwe slot met sleutel voor laptops/computers is de eerste verdedigingslinie tegen diefstal van computerhardware en -gegevens. Het slot is speciaal ontworpen voor notebookcomputers en werkt bij 99% van de tegenwoordig vervaardigde notebookcomputers. Het slot past zonder problemen op zowel de Kensington-beveiligingsleuf die men aantreft op de meeste notebooks, als op andere kantoorapparatuur zoals desktopcomputers, dockingstations voor notebookcomputers, vlakschermmonitoren en LCD-projectors.

OPMERKING: Ga voor een up-to-date lijst van compatibele producten naar www.tryten.com.

Italiano

Contenuto

- A. Lucchetto a chiave per laptop/computer
- B. Chiave
- C. Manuale di istruzioni

Congratulazioni!

Il nuovo lucchetto a chiave per laptop/computer è la prima linea di difesa contro il furto dell'hardware e dei relativi dati. Progettato appositamente per i notebook, funziona con il 99% dei modelli attualmente disponibili. Il lucchetto si applica allo slot di sicurezza Kensington presente sulla maggior parte dei notebook e delle altre apparecchiature per ufficio, quali i computer desktop, le docking station per notebook, i monitor a schermo piatto e i proiettori LCD.

NOTA: per consultare l'elenco aggiornato dei prodotti compatibili, visitare il sito Web www.tryten.com.

Español

Contenido

- A. Candado de llave para portátiles/ordenadores
- B. Llave
- C. Manual de instrucciones

Enhorabuena

Su nuevo candado de llave para portátiles/ordenadores se encuentra en primera línea en cuanto a defensa contra robos de hardware y datos informáticos. El candado se ha diseñado específicamente para ordenadores portátiles y funciona con el 99% de los portátiles fabricados en la actualidad. El cierre se ajusta de forma segura a la ranura de seguridad de Kensington, que se encuentra en la mayoría de los portátiles, así como en otros equipos de oficina, como ordenadores de sobremesa, replicadores de puertos para portátiles, monitores de pantalla plana y proyectores de LCD.

NOTA: si desea obtener una lista actualizada de productos compatibles, visite www.tryten.com.

Magyar

Tartalom

- A. Kulcsos laptop/PC zár
- B. Kulcsok
- C. Használati útmutató

Gratulálunk!

Új Kensington MicroSaver kulcsos zára az első vonalas védelem a számítógéphardver és az adatok ellopása ellen. Ezt a zárat speciálisan notebook számítógépekhez tervezték, és a ma gyártott notebookok 99%-ával együttműködik. A zár biztonságosan beleillik a legtöbb számítógépen, valamint más irodai berendezéseken, így notebook számítógépek dokkolóin, síkképernyős monitorokon és LCD-kivetítőkön megtalálható Kensington biztonsági zárhelybe.

MEGJEGYZÉS: A kompatibilis termékek aktuális listájához látogassa meg a www.tryten.com oldalt.

Čeština

Obsah

- A. Zámek pro Laptop/Počítač s kličem
- B. Klíče
- C. Příručka s pokyny

Blahopřejeme!

Váš nový zámek Kensington pro laptop/stolní počítač je v přední linii ochrany proti krádeži počítačového hardwaru a dat. Zámek byl vyvinut speciálně pro notebooky a spolupracuje s 99% výrobci dnešních notebooků. Tento zámek spolehlivě pasuje do bezpečnostních slotů Kensington, které lze nalézt na většině notebooků, a také na jiném kancelářském vybavení, například na stolních počítačích, dokovacích stanicích k notebookům, plochých monitorech a LCD projektorech.

POZNÁMKA: Aktualizovaný seznam kompatibilních produktů naleznete na adrese www.tryten.com.

Polski

Spis treści

- A. Zamek kodowany do komputera laptop
- B. Kody
- C. Instrukcja obsługi

Gratulacje

Nowy kodowany zamek komputera laptop to pierwsza linia obrony przed kradzieżą sprzętu komputerowego oraz danych. Zamek jest specjalnie zaprojektowany dla notebooków i działa z 99% notebooków dziś produkowanymi. Zamek pewnie pasuje do otworu bezpieczeństwa Kensington, umieszczonego w większości notebooków, podobnie jak w innym sprzęcie biurowym, takim jak komputery stołowe, stacje dokujące w notebookach, płaskoekranowe monitory oraz projektory LCD.

UWAGA: Aktualna lista kompatybilnych produktów znajduje się na stronie www.tryten.com.

Русский

Содержание

- A. Замок Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Ключи
- C. Руководство пользователя

Поздравляем!

Новый замок Keyed Laptop/Computer Lock — эффективное средство защиты от кражи, как оборудования, так и данных. Замок разработан специально для ноутбуков и подходит к 99 % производимых портативных компьютеров. Замок надежно подсоединяется к слоту безопасности Kensington, имеющемуся на большинстве ноутбуков, а также к любой другой офисной технике (например, настольным компьютерам, док-станциям для ноутбуков, плоским мониторам и ЖК-проекторам).

ПРИМЕЧАНИЕ. Обновляемый список совместимых продуктов см. на странице www.tryten.com.

Português

Conteúdo

- A. Cadeado de chave para computador portátil/computador
- B. Chaves
- C. Manual de instruções

Parabéns

O seu novo cadeado de chave para computador portátil/computador é a primeira linha de defesa contra roubo de hardware e dados do computador. O cadeado foi especialmente concebido para computadores portáteis e funciona com 99% dos computadores portáteis fabricados actualmente. O cadeado adapta-se perfeitamente à ranhura de segurança Kensington existente em muitos computadores portáteis, bem como em outros equipamentos de escritório, como computadores de secretária, estações de ancoragem de computadores portáteis, ecrãs planos e projectores LCD.

NOTA: Para obter uma lista actualizada de produtos compatíveis, vá a www.tryten.com.

Tryten is a registered trademark of Tryten Inc.

Tryten US
US Headquarters
800 Fifth Avenue, Suite 4100
Seattle, WA 98104
United States
T: 206 625 0440
F: 206 508 9165

Tryten Canada
Sales Office
8661-201 Street
2nd Floor
Langley, BC V2Y 0G9
T: 800 860 4455
F: 866 903 9035

Tryten EMEA
Sales Office
3000 Aviator Way
Manchester
M22 5TG
United Kingdom
T: +44(0)161 768 0425
F: +44(0)161 601 7849



www.tryten.com